



**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

n. 62 di data 11 maggio 2026

OGGETTO:

Spettacolo teatrale in lingua ladina dedicato a Franz Dantone Pascalin: impegno di spesa per diritti SIAE

Bilancio gestionale 2026-2028 - esercizio finanziario 2026 – impegno di spesa di Euro 103,29 - Capitolo 51390/2

LA DIRETTRICE

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il Piano triennale dell'attività 2026-2028 adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 53 di data 30 dicembre 2025 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 91 di data 30 gennaio 2026 e ss.mm;
- visto in particolare il punto 3.2 Spettacolo teatrale Do l vièl del saer, iniziativa avviata per valorizzare i personaggi che hanno fatto la storia ladina di Fassa, attraverso spettacoli teatrali in lingua ladina legati alla pubblicazione "Jent de Fascia";
- dato atto che la pièce teatrale del 2026 sarà dedicata al fotografo Franz Dantone Pascalin, figura ladina particolarmente emblematica di fine '800-inizi '900;
- rammentato che la finalità che l'Istituto intende perseguire con queste attività è quella di far conoscere in un modo diverso e originale la vita delle persone che hanno fatto e vissuto la storia della Val di Fassa, in linea dunque con le finalità previste dall'art. 1 del proprio statuto: a) raccogliere, ordinare e studiare i materiali che si riferiscono alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, ai costumi ed usi della gente ladina;
b) promuovere e pubblicare studi e ricerche nei settori di cui al punto a);
c) promuovere ed aiutare l'informazione per la conservazione degli usi e costumi e tecnologie che sono patrimonio della gente ladina;
d) contribuire alla diffusione della conoscenza degli usi e costumi della gente ladina, attraverso la collaborazione con la scuola e con tutti i possibili mezzi di informazione e di comunicazione, nonché prestando la propria collaborazione e assistenza tecnica e organizzativa alla realizzazione di iniziative promosse dalla Provincia o dai comuni dell'area ladina.
- stabilito che le date per la messa in scena dello spettacolo saranno venerdì 22 maggio 2026 presso il cinema Marmolada di Canazei – Kino de Fascia alle ore 20.30 e giovedì 28 maggio 2026 (o in caso di maltempo venerdì 29 maggio 2026) all'aperto presso la vecchia casa di Franz Dantone Pascalin a Canazei alle ore 20.30;
- verificato che, in relazione allo spettacolo appena indicato, che andrà in scena venerdì 22 maggio 2026 presso il cinema Marmolada di Canazei – Kino de Fascia e giovedì 28 maggio 2026 (o in caso di maltempo venerdì 29 maggio 2026) all'aperto presso la vecchia casa di Franz Dantone Pascalin a Canazei, si rende necessario procedere all'assolvimento obbligatorio dei diritti SIAE, ai sensi dell'art. 180 della L. 633/1941 sul Diritto d'Autore, che riserva in via esclusiva alla SIAE l'attività di intermediario, per conto degli aventi diritto, dei diritti di utilizzazione economica delle opere dell'ingegno;
- preso atto che - ai sensi dell'art. 1, co.1 della legge 9 gennaio 2008 n. 2 -la SIAE è ente pubblico economico a base associativa, la cui attività è disciplinata dalle norme di diritto privato (v. art. 2 della legge citata) e le cui controversie sono devolute alla giurisdizione del giudice ordinario, fatte salve le competenze degli organi della giurisdizione tributaria;
- il D. L.vo 35/2017 definisce SIAE quale Organismo di Gestione Collettiva (OGC) che, al pari degli altri OGC intermediari del diritto di autore, svolge come finalità unica o prevalente e senza scopo di lucro, l'attività di intermediazione, per conto degli aventi diritto che le conferiscono mandato, dei diritti di utilizzazione economica delle opere dell'ingegno;
- rientra nei compiti istituzionali della SIAE l'attività di concessione di licenze e autorizzazioni per l'utilizzazione economica delle opere tutelate, nonché l'incasso dei proventi derivanti e la successiva

ripartizione agli aventi diritto;

- a fronte della natura e dell'attività svolta da SIAE, non si configurano attività riconducibili alle previsioni di cui alla Legge 136/2010, né a quelle della Legge 296/2006, commi 1175- 1176, per la fornitura del documento DURC, né alla L. 241/90, né al D. L.vo 36/2023 in tema di contratti pubblici;
- in tale ambito non si configurano attività economiche di acquisizione di beni e servizi, riconducibili al Dlgs. n. 36/2023 e alla Legge n. 136/2010, come chiaramente esplicitato nella Delibera Anac 556/2017 par. 2.5.: “È escluso dall'ambito di applicazione della tracciabilità il trasferimento di fondi da parte delle amministrazioni dello Stato in favore di soggetti pubblici (anche in forma societaria) per la copertura dei costi relativi alle attività espletate in funzione del ruolo istituzionale da essi ricoperto ex lege, anche perché tale trasferimento di fondi è, comunque, tracciato”;
- preso atto della necessità di provvedere al versamento dei diritti d'autore per le musiche di scena se tutelate da SIAE, utilizzate nello spettacolo teatrale previsto il giorno 22 maggio presso il cinema Marmolada di Canazei – Kino de Fascia e il giorno 28 maggio 2026 (o in caso di maltempo venerdì 29 maggio 2026) all'aperto presso la vecchia casa di Franz Dantone Pascalini a Canazei e richiesto pertanto alla Società Italiana degli Autori ed Editori (SIAE) un preventivo di spesa sulla base del numero di posti a sedere a disposizione presso il cinema Marmolada - Kino de Fascia e presso la vecchia casa di Franz Dantone Pascalini a Canazei;
- considerato che i competenti uffici della SIAE, con sede in Strada Riccardo Löwy, 52 – 38035 Moena (TN), hanno trasmesso un preventivo di spesa con una stima presunta degli oneri SIAE pari a € 42,33 oltre IVA al 22% a spettacolo (ns prot. n. 634 del 15 aprile 2026);
- dato atto che l'importo definitivo sarà determinato a consuntivo successivamente allo svolgimento degli spettacoli stessi;
- accertato che, per quanto sopra esposto, le spese per i diritti SIAE sono esenti dal codice identificativo di gara (CIG) e che non è necessario acquisire il Documento unico di regolarità contributiva in quanto trattasi di un pagamento non soggetto alla normativa in materia di DURC;
- viste le direttive per l'impostazione dei bilanci di previsione e dei budget da parte delle agenzie e degli enti strumentali della Provincia, approvate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2102 di data 16 dicembre 2024;
- specificato che il soggetto che adotta il presente atto non incorre in alcuna delle cause di incompatibilità previste dalla normativa vigente, con particolare riferimento al codice di comportamento e alla normativa anticorruzione non sussistono, conseguentemente, in capo allo stesso dirigente, situazioni di conflitto d'interesse in relazione ai contenuti del presente provvedimento e in ordine alla soprastante istruttoria in ossequio a quanto esplicitamente disposto dall'art. 6 bis della legge n. 241/1990 e ss.mm. e ii. e dall'art. 7 del DPR n. 62/2013;
- visto il Regolamento (UE) 2016/679 in materia di trattamento dei dati;
- visto il D.M. 3 aprile 2013, n. 53 in materia di fatturazione elettronica;
- visto il D.L. 50/2017 convertito con legge 21 giugno 2017, n. 96 in materia di IVA (estensione a tutte le pubbliche amministrazioni del meccanismo dello “split payment”);
- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale deliberazione 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale

Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 e in particolare l’art. 22;

- vista la legge provinciale 7/1979, come modificata con legge provinciale n. 9 di data 18 dicembre 2015, in materia di contabilità;
- visto il D.Lgs. 118/2011 e la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 in materia di armonizzazione dei bilanci pubblici ed in particolare l’art, 56 e l’Allegato a/;
- visto il Bilancio di previsione 2026-2028 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 54 di data 30 dicembre 2025 e il bilancio finanziario gestionale 2026-2028 approvato con propria determinazione n. 194 del 30 dicembre 2025 e ss.mm.;
- accertata la disponibilità di fondi al capitolo 51390/2 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028, esercizio 2026;

d e t e r m i n a

per quanto in narrativa del corrente provvedimento e dei presupposti in questo richiamati da intendersi qui integralmente trascritti, riportati e approvati:

1. di autorizzare il pagamento a favore della Società italiana degli autori ed editori (SIAE), Mandataria di Moena, Strada Riccardo Loewy, 52, dell’importo che verrà determinato a consuntivo ma che è stato quantificato in via presunta per i due spettacoli nella spesa massima di € 103,29 (comprensivo di I.V.A e diritti di segreteria), quale assolvimento obbligatorio dei diritti SIAE per gli spettacoli teatrali del 2026 dedicati al fotografo Franz Dantone Pascalín, figura ladina particolarmente emblematica di fine ‘800-inizi ‘900, previsti il giorno 22 maggio alle ore 20.30 presso il cinema Marmolada di Canazei – Kino de Fascia e il giorno 28 maggio 2026 (o in caso di maltempo venerdì 29 maggio 2026) all’aperto presso la vecchia casa di Franz Dantone Pascalín a Canazei;
2. di impegnare l’importo di € 103,29 (comprensivo di I.V.A e diritti di segreteria), a favore della Società italiana degli autori ed editori (SIAE), Mandataria di Moena, Strada Riccrdo Loewy, 52, quale assolvimento obbligatorio dei diritti SIAE per gli spettacoli teatrali di cui al punto precedente, al capitolo 51390/2 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028, esercizio finanziario 2026;
3. di dare atto che:
 - a fronte della natura e dell’attività svolta da SIAE, non si configurano attività riconducibili alle previsioni di cui alla Legge 136/2010, né a quelle della Legge 296/2006, commi 1175-1176, per la fornitura del documento DURC, né alla L. 241/90, né al D. L.vo 36/2023 in tema di contratti pubblici;
 - in tale ambito non si configurano attività economiche di acquisizione di beni e servizi, riconducibili al Dlgs. n. 36/2023 e alla Legge n. 136/2010, come chiaramente esplicitato nella Delibera Anac 556/2017 par. 2.5.: “È escluso dall’ambito di applicazione della tracciabilità il trasferimento di fondi da parte delle amministrazioni dello Stato in favore di soggetti pubblici (anche in forma societaria) per la copertura dei costi relativi alle attività espletate in funzione del ruolo istituzionale da essi ricoperto ex lege, anche perché tale trasferimento di fondi è, comunque, tracciato”.
4. di dare atto pertanto che per quanto sopra esposto le spese per i diritti SIAE sono esenti dal codice identificativo di gara (CIG) e che non è necessario acquisire il Documento unico di regolarità contributiva in quanto trattasi di un pagamento non soggetto alla normativa in materia di DURC.

Si dà evidenza, ai sensi art. 4 della L.P. 23/1992, che avverso il presente provvedimento è possibile presentare:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi art. 29 dell’allegato 1) del D.Lgs. 02.07.2010, n. 104 ovvero, in alternativa,
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi dell’art. 8 del DPR 24.11.1971, n. 1199;
- per gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture, ivi comprese le procedure di affidamento di incarichi di progettazione e di attività tecnico amministrative ad esse connesse, si richiama la tutela processuale di cui all’art. 120 comma 5 dell’allegato 1) del D.Lgs.

02.07.2010, n. 104, per effetto della quale il ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento va proposto entro 30 giorni e non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

LA DIRETTRICE

Dott.ssa Sabrina Rasom

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.

Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2026-2028

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2026 – 2028.

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO/OGS	IMPORTO
51390/2	2026	imp. n 234	€ 103,29

San Giovanni di Fassa, 11 maggio 2026

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO Dott.ssa Marianna Defrancesco
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La sottoscritta Direttrice dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

CERTIFICA

che la presente determinazione è pubblicata nei modi di legge all'Albo Online

sul sito web dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

LA DIRETTRICE Dott.ssa Sabrina Rasom
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa